Stanovisko Poradného výboru pre koncentrácie prijaté na zasadnutí 31. januára 2019 k predbežnému návrhu rozhodnutia vo veci M.8677 – Siemens/Alstom

(2019/C 300/05)

Koncentrácia

1. Poradný výbor (14 členských štátov) súhlasí s Komisiou, že oznámená transakcia predstavuje koncentráciu v zmysle článku 3 ods. 1 písm. b) nariadenia Rady (ES) č. 139/2004 z 20.1.2004 o kontrole koncentrácií medzi podnikmi ([1]).

2. Poradný výbor (14 členských štátov) súhlasí s Komisiou, že oznámená transakcia má význam pre celú EÚ v zmysle článku 1 ods. 2 nariadenia o fúziách.

Vymedzenie trhu

3. Poradný výbor (14 členských štátov) súhlasí s Komisiou, pokiaľ ide o toto vymedzenie relevantných produktových trhov:

   a) vysokorýchlostné železničné koľajové vozidlá (vrátane superrýchlostných železničných koľajových vozidiel) alebo samostatne superrýchlostné železničné koľajové vozidlá;

   b) projekty starších OBU;

   c) projekty OBU ETCS;

   d) samostatné traťové projekty ATP ETCS (tzv. projekty prekrytia);

   e) projekty zmeny traťovej signalizácie ATP ETCS (balík traťových projektov ATP ETCS a projektov stavadiel);

   f) samostatné projekty stavadiel a

   g) zariadenia stavadiel.

4. Poradný výbor (14 členských štátov) súhlasí s Komisiou, pokiaľ ide o toto vymedzenie relevantných geografických trhov:

   a) trh v celom EHP alebo celosvetový trh (s vylúčením Číny, Južnej Kórey a Japonska) s vysokorýchlostnými a so superrýchlostnými železničnými koľajovými vozidlami;

   b) vnútroštátny trh s projektmi starších OBU;

   c) trh v celom EHP s projektmi OBU ETCS;

   d) trh v celom EHP so samostatnými traťovými projektmi (prekrytia) ATP ETCS;

   e) trh v celom EHP s projektmi zmeny traťovej signalizácie ATP ETCS;

([1]) Ú. v. EÚ L 24, 29.1.2004, s. 1 (ďalej len „nariadenie o fúziách“).

f) vnútroštátny trh so samostatnými projektmi stavadiel a

g) vnútroštátny trh so zariadeniami stavadiel.

Posúdenie z hľadiska hospodárskej súťaže

5. Poradný výbor (14 členských štátov) súhlasí s posúdením Európskej komisie, že oznámená transakcia by viedla k horizontálnym nekoordinovaným účinkom, ktoré by značne narušili efektívnu hospodársku súťaž na týchto trhoch:

a) vysokorýchlostné (vrátane superrýchlostných železničných koľajových vozidiel) alebo superrýchlostné železničné koľajové vozidlá v EHP alebo celosvetovo (s vylúčením Číny, Južnej Kórey a Japonska);

b) projekty OBU ETCS v EHP;

c) samostatné traťové projekty (prekrytia) ATP ETCS v EHP;

d) projekty zmeny traťovej signalizácie ATP ETCS v EHP;

e) projekty starších OBU v Belgicku;

f) samostatné projekty stavadiel v Belgicku, Grécku, Chorvátsku, Maďarsku, Portugalsku, Rumunsku, Spojenom kráľovstve a Španielsku;

g) zariadenia stavadiel v Spojenom kráľovstve.

6. Poradný výbor (14 členských štátov) súhlasí s posúdením Európskej komisie, že oznámená transakcia by viedla k nehorizontálnym účinkom, ktoré by značne narušili efektívnu hospodársku súťaž na týchto trhoch so samostatnými projektmi stavadiel v Spojenom kráľovstve.

Nápravné opatrenie

7. Poradný výbor súhlasí s Komisiou, že záväzky, ktoré strany ponúkli 25. januára 2019 (ďalej len „záväzky“), nie sú riešením obáv v súvislosti s hospodárskou súťažou, ktoré identifikovala Komisia, pokiaľ ide o tieto trhy:

a) vysokorýchlostné (vrátane superrýchlostných železničných koľajových vozidiel) alebo superrýchlostné železničné koľajové vozidlá v EHP alebo celosvetovo (s vylúčením Číny, Južnej Kórey a Japonska); 13 členských štátov súhlasí a jeden členský štát sa zdržal.

b) projekty OBU ETCS v EHP; 14 členských štátov súhlasí.

c) samostatné traťové projekty (prekrytia) ATP ETCS v EHP; 14 členských štátov súhlasí.

d) projekty zmeny traťovej signalizácie ATP ETCS v EHP; 14 členských štátov súhlasí.

e) projekty starších OBU v Belgicku; 14 členských štátov súhlasí.

f) samostatné projekty stavadiel v Belgicku, Grécku, Chorvátsku, Maďarsku, Portugalsku, Rumunsku, Spojenom kráľovstve a Španielsku; 14 členských štátov súhlasí.

g) zariadenia stavadiel v Spojenom kráľovstve. 14 členských štátov súhlasí.

8. Poradný výbor (13 členských štátov) súhlasí so záverom Komisie, že oznámená transakcia, po uplatnení záväzkov, by značne narušila efektívnu hospodársku súťaž na vnútornom trhu alebo na jeho podstatnej časti. Jeden členský štát sa zdržal.

9. Poradný výbor (13 členských štátov) súhlasí s Komisiou, že oznámená transakcia sa preto musí vyhlásiť za nezlučiteľnú s vnútorným trhom v súlade s článkom 2 ods. 3 a článkom 8 ods. 3 nariadenia o fúziách a s článkom 57 Dohody o EHP. Jeden členský štát sa zdržal.